



Ассамблея

Distr.: General
6 June 2008
Russian
Original: English

Четырнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

26 мая — 6 июня 2008 года

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну в отношении бюджета Органа на финансовый период 2009–2010 годов

Ассамблея Международного органа по морскому дну, действуя по рекомендации Совета¹,

1. *утверждает* бюджет на финансовый период 2009–2010 годов в размере 12 516 500 долларов США;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря построить шкалу взносов на 2009 и 2010 годы на основе шкалы взносов, используемой для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций соответственно на 2008 и 2009 годы, в скорректированном Органом виде, при том что максимальная ставка начисляемого взноса будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

3. *отмечает*, что согласованный годовой взнос Европейского сообщества повысится с 80 000 до 100 000 долларов США и будет каждые четыре года уточняться;

4. *уполномочивает* Генерального секретаря зачесть излишек средств, оставшийся с предыдущего финансового периода (2007–2008 годы) для сокращения размера взносов, начисляемых на 2009 и 2010 годы;

5. *настоятельно призывает* членов Органа своевременно и в полном объеме выплатить начисленные им взносы в бюджет на 2009 и 2010 годы;

6. *постановляет*, что в 2009 и 2010 годах Генеральный секретарь уполномочивается ежегодно перераспределять средства между разделами сметы ассигнований в объеме до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу;

* Переиздано по техническим причинам.

¹ ISBA/14/C/10.

7. *обращается* к членам Органа с призывом как можно скорее погасить задолженность по взносам в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря поставить членов Органа в известность об этом призыве;

8. *уполномочивает* Генерального секретаря пополнить Целевой фонд добровольных взносов в 2009 году путем перевода в него до 60 000 долларов США из суммы процентов, начисленных на средства в Дарственном фонде, и в итоге возратить в Дарственный фонд аванс в размере 135 000 долларов США, произведенный из Фонда первоначальных вкладчиков.

*118-е заседание
5 июня 2008 года*
